

# Orzeczenie arbitrażowe Niemiec i Włoch

## Pierwszy krok ku wspólnej granicy polsko-węgierskiej

### Koszyce, Użhorod, Munkacz przyłączone do Węgier

Posiedzenie sądu rozjemczego rozpoczęło się przemówieniem ministra spr. zagr. Ribbentropa, który wstępnie powitał delegatów w imieniu rządu Rzeszy. Specjalne powitanie skierował Ribbentrop do ministra spr. zagr. faszystowskich Włoch, hr. Ciano, następnie zaś do ministrów spr. zagr. Węgier i Czechosłowacji. Ribbentrop oświadczył, że zadaniem rozjemców jest wytyczenie na podstawie etnograficznej granicy między Węgrami i Czechosłowacją oraz znalezienie rozwiązania dla związanych z tym zagadnień. Zastępcy rządów węgierskiego i czeskiego proszeni są o przedstawienie raz jeszcze krótko swego stanowiska, aby przed mającym nastąpić orzeczeniem rozjemczym, wszystkie argumenty mogły być starannie rozważone.

Następnie zabrał głos hr. Ciano, który powitał obecnych najserdeczniej w imieniu faszystowskiego rządu i podziękował Ribbentropowi za przyjazne przyjęcie w Wiedniu.

O godz. 14-ej min. spraw zagr. Rzeszy von Ribbentrop wydał w wielkim salonie pałacu Belvedere obiad na cześć delegatów przybyłych na konferencję arbitrażową i zaproszonych gości.

W śniadaniu wzięło udział 91 osób. Po środku stołu zajął miejsce minister spraw zagr. Rzeszy von Ribbentrop, po prawej ręce którego zasiadli włoski min. spraw zagr. hr. Ciano i węgierski

min. oświaty hr. Teleky, a po lewej węgierski min. spraw zagr. Kanya i ambasador włoski w Berlinie Attolico. Naprzeciwko von Ribbentropa siedział namiestnik Marchii Wschodniej Seyss - In-

quart, który miał po prawej ręce czeskiego min. spraw zagr. Chvalkovsky'ego, a po lewej premiera słowackiego ks. Tiso.

Obrazy 2-ch arbitrów, które zostały wznowione po śniadaniu

trwały do godz. 17 m. 30, po czym ministrowie von Ribbentrop i hr. Ciano rozpoczęli redagowanie tekstu wspólnej deklaracji dla prasy.

O godz. 6-ej wieczorem ustalono następującą treść:

## Orzeczenie arbitrażowe:

Na zasadzie zaproszenia wystosowanego przez rząd królewsko-węgierski i rząd czesko-słowacki do niemieckiego i królewsko-włoskiego rządu celem rozstrzygnięcia będącej w zawieszeniu sprawy terytoriów, które mają być oddane Węgrom, jak również na zasadzie wymiany not, jaka nastąpiła w dniu 30 października 1938 r., pomiędzy zainteresowanymi rządami, niemiecki minister spraw zagranicznych p. Joachim von Ribbentrop i minister spraw zagranicznych Jego Królewskiej Mości Króla Włoch i Cesarza Etiopii hr. Galeazzo Ciano zeznali się w Wiedniu i w imieniu swych rządów po jeszcze jednej wymianie zdań z królewsko-węgierskim ministrem spraw zagranicznych p. Comanem de Kanya i czesko-słowackim ministrem spraw zagranicznych dr. Franciskiem Chvalkovskym wydał następujące orzeczenie arbitrażowe:

1) Obszary, które Czechosłowacja ma ustąpić Węgrom, wykreślone zostały na załączonej mapie. Wytyczenie granicy na miejscu powierzone będzie wspólnej komisji delimitacyjnej Węgiersko - czesko - słowackiej.

2) Opróżnienie obszarów przechodzących na rzecz Węgier przez Czechosłowację i obsadzenie ich przez Węgry rozpocznie się w dniu 5 listopada 1938 i winno być przeprowadzone do dnia 10 listopada 1938 r. Poszczególne etapy opróżnienia i obsadzenia, jak również i pozostałe szczegóły ustalone będą przez specjalną komisję węgiersko - czesko - słowacką.

3) Rząd czesko - słowacki zobowiązany jest do zabezpieczenia porządku ewakuacji i pozostawienia przekazywanych obszarów w należytym stanie.

4) Poszczególne zagadnienia, wynikające z ustąpienia terytoriów, a więc sprawy przynależności państwowej i opcji mają być załatwione przez komisję węgiersko - czesko - słowacką.

5) Również szczegółowe postanowienia dla zabezpieczenia pozostających osób narodowości węgierskiej w ramach państwa czesko - słowackiego, jak również dla zabezpieczenia interesów ludności nie madszarskiej przechodzącej do Węgier mają być ustalone przez wspólną komisję węgiersko - czesko - słowacką. Szczególnym zadaniem tej komisji będzie troska o zapewnienie węgierskiej grupie narodowościowej w Bratisławie (Pozsony) równorzędne położenie z

innymi grupami narodowościowymi.

6) O ile z ustąpieniem terytorium na rzecz Węgier wynikną trudności natury gospodarczej, czy komunikacyjnej dla pozostałych przy Czechosłowacji obszarów, rząd królewsko-węgierski uczyni wszystko, co będzie możliwe, aby w porozumieniu z rządem czesko - słowackim te trudności usunąć.

7) W razie gdyby przy przeprowadzaniu postanowień niniejszego orzeczenia arbitrażowego wylonily się jakies trudności lub wątpliwości, rząd królewsko - węgierski i rząd czesko-słowacki porozumieją się ze sobą bezpośrednio. W razie gdyby w jakiejś sprawie nie doszło do porozumienia, sprawy takie będą przedłożone niemieckiemu i królewsko - włoskiemu rządowi celem ostatecznego rozstrzygnięcia.

Wiedeń, dnia 2 listopada 1938 r.  
(-) Joachim von Ribbentrop.  
(-) Galeazzo Ciano.

## Jak biegnie nowa granica

Nowa granica państwowa pomiędzy Węgrami i Czechosłowacją, wytyczona w orzeczeniu arbitrażowym biegnie w następujący sposób:

Od dawnej granicy państwowej na południe od Bratisławy (Węg. Pozsony) biegnie nowa granica na północ od linii kolejowej Bratisława - Ersekujvar (Nove Zamky), okrąży na północ zachód m. Ersekujvar, biegnie na północny wschód i północ od Vrabie bezpośrednio przy linii kolejowej Leva - Zotyom. Miasta Ersekujvar i Leva przypadają Węgrom. Na wschód od Leva biegnie granica przez obszar Eipel, mniej więcej w odległości 30 km. na północ od dotychczasowej granicy. W dalszym biegu granica ciągnie

się na północ od m. Lasone (Lucence) i Rimaszombat (Rimska Sobota). Oba te miasta przypadają Węgrom. Dalej granica kieruje się na północny wschód, obejmując miasto Jolsva i w pobliżu Rozsnyo (Roznawa) graniczy bezpośrednio z niemieckim obszarem narodowościowym dolno - spiskim. Dalej zagina się ku północy, obejmując Kassa (Koszyce) zbliża się na południe ku dotychczasowej granicy węgierskiej w kierunku południowym, aż do punktu około 30 km. na północ od węzła kolejowego Satoralajhely na dawnej granicy węgierskiej. Stąd nowa granica biegnie na wschód, aż do punktu, położonego na północ od Ungvar (Użhorodu), który został przyznany

## 1000 osób ukarano za złe przechodzenie jezdnii

W okresie od 21 do 30 września rb. włącznie, ukarano grzywnami 1047 osób za nieprzepisowe przechodzenie przez jezdnie, a na odmawiających uiszczenia kar grzywny, sporządzono 46 doniesień karnych.

W tym samym czasie ukarano również grzywnami 623 rowerzystów za nieprzestrzeganie przepisów drogowych, a na odmawiających uiszczenia grzywny sporządzono 77 doniesień karnych.

## Słuchowisko Szanawskiego z udziałem Stefana Jaracza

Najwybitniejszy żyjący dramatopisarz polski, Akademik Literatury Jerzy Szaniawski zainteresował się już trzy lata temu dziedziną twórczości słuchowiskowej. Jego pierwsze słuchowisko radiowe pt. „Zegarek” było na polskich antenach wydarzeniem wysokiej klasy. Autor „Papierowego kochanka”, „Plaka” i wielu innych

subtelnych komedii teatralnych, poczuł się na gruncie mikrofonu jak w swoim żywiole.

Od premiery „Zegarka” Szaniawski pisze co roku oryginalne słuchowisko (1936 - „W lesie”, 1937 - „Służbiści”), a każda radiowa nowość jego pióra witała jest z entuzjazmem przez radiosłuchaczy.

W piątek dnia 4. 11. o godz. 18.30 odbędzie się czwarta radiowa premiera słuchowiska. Tym razem jest to prosta i wzruszająca historia zabytkowych licharzy, oddanych przez ubogą staruszkę w czasie zbiorów metali na dzwony miejscowego kościoła. Na czele obsady biorący udział w słuchowisku zatytułowanym „Srebrne licharze” - Stefan Jaracz.

## HERBATĘ KAWĘ I CACAO

należy kupować tylko u

Teofila MARCA

Warszawa

Marzalkowska 89 Mazowiecka 5

## Wzrost cen w gospodarstwie

ROLNICY PRZYSZCZAJĄ ZBOŻE

Jak nam donoszą z różnych stron kraju, nadmiar paszy zielonej oraz przerosniętych okopowych, wykazujących tendencję do gnicia, skłania rolników do korzystania z tych pasz, oszczędzając bardzo silnie zboża zimo-

wey w Katowicach uchwalila nowe standardy dla zbóż oraz minimum transakcyjne, obowiązujące od dnia 1 listopada r. b. Kumulacja różnych gatunków i rodzaj dla osiągnięcia minimum transakcji nie jest dopuszczalna.

HALA TARGOWA W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

W Świętochłowicach odbyło się poświęcenie hali targowej, jednej z największych w Polsce. Hala składa się z dwóch bloków długości po 60 m. i wysokości 8 m. każdy. Koszty budowy hali targowej wyniosły 700 tys. złotych.

WĘGIEL W PORABCE

Przy kopaniu studni w Porabce na głębokości 4 i 6 m. natrafiono na twarzą masę węgla. Wiadomość o tym wywarła wśród miejscowej ludności duże wrażenie. Zbadaniem zawartości złóż węglowych zajmą się odpowiednie czynniki.

NOWE STANDARTY NA GIEŁDZIE

Rada Giełdy Zbożowo - Towarowa

Węgrom. Dalej granica zagina się ostro ku południowemu - wschodowi. W dalszym swym biegu nowa linia graniczna przechodzi na północny - wschód od rumuńskiej stacji granicznej Halmei i biegnie ku dawnej granicy węgierskiej.

Spółród ważniejszych miast pozostają przy republice czesko-słowackiej Bratisława (Pozsony) i Nitra (Węg. Nyitra). Węgrom zostały przyznane miasta: Ersekujvar (Nove Zamky), Leva, Losone (Lucenec), Kossa (Koszyce), Ungvar (Użhorod), Munkacs (Munkaczewo).

Na skutek orzeczenia arbitrażowego przypadnie obecnie w te-

renach oddanych Węgrom 1.064 tysiące mieszkańców i 12.400 km. kwadratowych.



## Sprawa Rusi otwarta dla załatwienia drogą plebiscytu

P.A.T. komunikuje:

Wynik arbitrażu wiedeńskiego należy oceniać pozytywnie. Rządy włoski i niemiecki postawiły sobie za zadanie zgodnie z prośbą rządu węgierskiego i czeskiego rozstrzygnięcie sporu węgiersko-czeskiego jedynie co do terytoriów etnograficznych madszarskich. W tej sprawie wynik arbitrażu jest przemysłaną głęboko decyzją, uwzględniającą zarówno stan posiadania ludności węgierskiej, jak i żywotne interesy słowackie.

Rządy arbitrujące nie zajęły się natomiast problemem pozostałej części Rusi Podkarpacskiej, przez co oczywiście nie wyzerpały zagadnienia do końca. Z drugiej jednak strony przez fakt nie podniesienia sprawy gwarancji dla pozostałego terytorium republiki czesko-słowackiej uznali, iż zagadnienie to można uważać za otwarte i że oba rządy nie przeciwstawiają się swobodnemu wypowiedzeniu się ludności podkarpacskiej co do przyszłej przynależności państwowej pozostałej części kraju.

Należy podkreślić, że przez fakt przyznania Ungvaru (Użhorodu) i Munkacza Węgrom, gospodarczy interes ludności leży w przyłączeniu się do Węgier. Wszelkie koncepcje ponadto, zmierzające do odbudowania dawnej struktury Małej Ententy i wykorzystania Rusi jako mostu pomiędzy Rumunią a Czechami, stają się nieaktualne, gdyż pozostający narazie jeszcze w obrębie Czechosłowacji teren

karpatoruski, bardzo górzysty nie daje prawie żadnych widoków ustalenia poprzez to terytorium normalnych arterii komunikacyjnych.

## Los Rusi przesądzony

WIEDEŃ, 2. 11. Decyzja przesądza Węgrom Użhorod i Munkacza, wywołała w kołach obserwatorów zagranicznych powszechną uwagę i liczne komentarze.

Stwierdzają tutaj, że orzeczenie arbitrów przesądza los Rusi Podkarpacskiej, która pozbawiona większych miast i wszelkich arterii komunikacyjnych znajdzie się w trudnym bardzo położeniu gospodarczym. Panuje tutaj jednomyślna opinia, że przyłączenie Rusi Podkarpacskiej do Węgier wydaje się być koniecznością, narzucającą się samą przez się.

## Przygębienie w Pradze

PRAGA, 2. 11. Wiadomość o orzeczeniu komisji arbitrażowej, przyznającej Węgrom poważne tereny republiki, łącznie z Koszycami, Użhorodem i Munkaczem wywołała w Pradze nastrój przygębienia. Decyzja wiedeńska przyszła dla opinii publicznej niespodziewanie, gdyż koła rządowe sugerowały opinii publicznej, iż żądania węgierskie nie spotkają się z przychylnym przyjęciem w Wiedniu.

## 40 żon „solidnego” kupca odkryła przypadkiem policja

ŁÓDŹ, 2. 11. Z polecenia władz prokuratorskich aresztowany został 49-letni Uszer Wolff Goldman, znany kupiec i wojażer łódzki.

Goldman - jak ujawniło dochodzenie - objeżdżając stale kilkadziesiąt miast, w każdym z nich miał żonę, z którą zawierał żydowski ślub religijny. Ogółem Goldman ma około 40 żon, przy czym żenił się zazwyczaj z posażną panną lub rozwódką. W miastach, w których posiadał żony Goldman urządzał reprezentowanym przez siebie fabrykom włókien-

nicznych składki towarowe, występując wszędzie jako solidny kupiec, będący w stałych rozjazdach.

Na ślad wielkiej afery matrymonialnej Goldmana naprowadził władze przypadek. Mianowicie warszawska żona Goldmana, Ruchla Zandberg, „odkryła” drugą jego żonę w Będzinie. Obie kobiety odkryły wspólnie już kilkanaście żon Goldmana i zawiadomiły o wynikach swego dochodzenia policję, która bigamistę aresztowała.

## RADIO

PIĄTEK 4. 11

6.30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”.  
6.35 Główny program.  
7.00 Dziennik poranny.  
8.00 Audycja dla szkół.  
11.00 Słuchowisko dla młodzieży „Przysięga Kościuski”.  
11.25 Muzyka (płyty).

11.57 Sygnal czasu i hejnał z Krakowa.  
12.00 Audycja południowa.  
13.20 Audycja dla młodzieży.  
13.20 Poradnik sportowy.  
16.30 Muzyka obładowa w wyk. Małej Orkiestry P. R.  
16.00 Dziennik popołudniowy.  
16.03 Wiadomości gospodarcze.  
16.20 Rozmowa z chorymi.  
16.35 Recital skrzypcowy Jerzego Stefana.  
17.05 „Gdzie są nasi samorządowcy” - pogadanka.  
17.15 „Litwa współczesna” - reportaż.  
17.20 Recital śpiewaczy Stefana Witasa.  
17.45 Skrzypka techniczna.  
18.00 Audycja dla wsi.  
18.30 „Srebrne licharze” - premiera słuchowiska Jerzego Szaniawskiego z udziałem Stefana Jaracza.  
19.00 Koncert rozrywkowy.  
20.35 Audycja informacyjna.  
21.00 Chór Polskiego Radia pod dyr. Stanisława Nawrota.  
21.15 Koncert symfoniczny pod dyr. Issay Dobrowenę oraz Roberta Cassadesu.  
22.30 Czy ludzkość ulegnie degeneracji.  
23.40 Muzyka (płyty).  
23.50 Przegląd prasy.  
23.00 Ostatnie wiadomości dziennika wieczornego.  
23.05 Wiadomości z Polski (w języku francuskim).

NAJCIEKAWSZE AUDYCJE

6.30 Recital skrzypcowy Jerzego Stefana.  
18.30 „Srebrne licharze” - słuchowisko Jerzego Szaniawskiego.  
21.15 Koncert symfoniczny pod dyr. Issay Dobrowenę z udziałem Roberta Cassadesu (fort.).

WARSZAWA II

14.00 Trio P. R. 15.00 Koncert z udziałem Włoskiego Chóru Belmonta (płyty).  
15.55 Muzyka baletowa (Igora Strawinskiego) (płyty).  
16.40 Wiadomości sportowe.  
16.45 Pare informacja.  
16.50 Recital solistów.  
17.10 Pogawędka gospodarska.  
17.25 Życie kulturalne.  
17.40 Muzyka techniczna (płyty).  
20.00 Koncert symfoniczny z Filharmonii Warszawskiej.  
21.00 Koncert rozrywkowy (płyty).  
22.00 „Obrona Ksantyny” - scena z komedii L. H. Morstina.  
22.55 Pieśni Stanisława Moniuszki.  
23.10 Koncert popularny (płyty).

STACJA KRÓTKOPALOWA

0.05 Muzyka popularna (płyty). 0.35 Ucz-

my się polskiej pieśni. 0.45 Dziennik w języku polskim i angielskim. 1.00 Pieśni o naszych wojakach. 1.30-1.30 Polscy w boju. 1.35. Utwór Ilakowiczówny. 2.00 „Narodowy wojska polskiego” - pogadanka. 2.10 Dziś i jutro. 2.15 Muzyka.

SOBOTA 5. LISTOPADA 1938 r.

6.30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”.  
6.35 Główny program.  
7.00 Dziennik poranny.  
7.15 Muzyka (płyty).  
8.00 Audycja dla szkół.  
11.00 Audycja dla młodzieży.  
11.25 Muzyka.

11.57 Sygnal czasu i hejnał z Krakowa.  
12.00 Audycja południowa.  
13.20 Audycja dla młodzieży.  
13.20 Poradnik sportowy.  
16.30 Muzyka obładowa w wyk. Małej Orkiestry P. R.  
16.00 Dziennik popołudniowy.  
16.03 Wiadomości gospodarcze.  
16.20 Rozmowa z chorymi.  
16.35 Recital skrzypcowy Jerzego Stefana.  
17.05 „Gdzie są nasi samorządowcy” - pogadanka.  
17.15 „Litwa współczesna” - reportaż.  
17.20 Recital śpiewaczy Stefana Witasa.  
17.45 Skrzypka techniczna.  
18.00 Audycja dla wsi.  
18.30 „Srebrne licharze” - premiera słuchowiska Jerzego Szaniawskiego z udziałem Stefana Jaracza.  
19.00 Koncert rozrywkowy.  
20.35 Audycja informacyjna.  
21.00 Chór Polskiego Radia pod dyr. Stanisława Nawrota.  
21.15 Koncert symfoniczny pod dyr. Issay Dobrowenę oraz Roberta Cassadesu.  
22.30 Czy ludzkość ulegnie degeneracji.  
23.40 Muzyka (płyty).  
23.50 Przegląd prasy.  
23.00 Ostatnie wiadomości dziennika wieczornego.  
23.05 Wiadomości z Polski (w języku francuskim).

NAJCIEKAWSZE AUDYCJE

15.00 „Tomicio Paluch” - słuchowisko dla dzieci.  
16.30 Z zapomnianych naszych pieśni.  
21.00 „Wieczna tęsknota” - operetka Grothe'go.

WARSZAWA II (Mokotów)

14.00 Muzyka obładowa w wyk. Rozł. Katowickiej.  
14.50 Muzyka lekka (płyty).  
15.00 Wiadomości sportowe.  
15.05 Pare informacja.  
15.10 Koncert solistów.  
15.45 Życie kulturalne.  
16.00 Muzyka techniczna.  
17.00 Fragmenty małych znanych oper.  
18.00 Muzyka baletowa (płyty).  
21.00 Koncert muzyki Wolfganga A. Mozarta.  
Wykonawcy: Witold Mysłowski - baryton i Kwartet smyczkowy P. R.  
22.00 Muzyka baletowa - koncert popularny (płyty).  
23.55 Koncert rozrywkowy. Wykonawcy: Ork. Symf. Niemieckiej pod dyr. Eugeniusza Sontaga.

PROGRAM AUDYCJI POLSKICH STACJI KRÓTKOPALOWYCH

0.05 Ze śpiewem i tańcem przez Polskę.  
0.45 Dziennik w języku polskim i angielskim.  
1.00 Z zapomnianych naszych pieśni.  
1.30 „Wieczór wśród gór”.  
2.00 Drogi gospodarcze i odbudowa Polski - pogadanka w języku angielskim.

WARSZAWA II (Mokotów)

14.00 Muzyka obładowa w wyk. Rozł. Katowickiej.  
14.50 Muzyka lekka (płyty).  
15.00 Wiadomości sportowe.  
15.05 Pare informacja.  
15.10 Koncert solistów.  
15.45 Życie kulturalne.  
16.00 Muzyka techniczna.  
17.00 Fragmenty małych znanych oper.  
18.00 Muzyka baletowa (płyty).  
21.00 Koncert muzyki Wolfganga A. Mozarta.  
Wykonawcy: Witold Mysłowski - baryton i Kwartet smyczkowy P. R.  
22.00 Muzyka baletowa - koncert popularny (płyty).  
23.55 Koncert rozrywkowy. Wykonawcy: Ork. Symf. Niemieckiej pod dyr. Eugeniusza Sontaga.

PROGRAM AUDYCJI POLSKICH STACJI KRÓTKOPALOWYCH

0.05 Ze śpiewem i tańcem przez Polskę.  
0.45 Dziennik w języku polskim i angielskim.  
1.00 Z zapomnianych naszych pieśni.  
1.30 „Wieczór wśród gór”.  
2.00 Drogi gospodarcze i odbudowa Polski - pogadanka w języku angielskim.

WARSZAWA II (Mokotów)

14.00 Muzyka obładowa w wyk. Rozł. Katowickiej.  
14.50 Muzyka lekka (płyty).  
15.00 Wiadomości sportowe.  
15.05 Pare informacja.  
15.10 Koncert solistów.  
15.45 Życie kulturalne.  
16.00 Muzyka techniczna.  
17.00 Fragmenty małych znanych oper.  
18.00 Muzyka baletowa (płyty).  
21.00 Koncert muzyki Wolfganga A. Mozarta.  
Wykonawcy: Witold Mysłowski - baryton i Kwartet smyczkowy P. R.  
22.00 Muzyka baletowa - koncert popularny (płyty).  
23.55 Koncert rozrywkowy. Wykonawcy: Ork. Symf. Niemieckiej pod dyr. Eugeniusza Sontaga.

PROGRAM AUDYCJI POLSKICH STACJI KRÓTKOPALOWYCH

0.05 Ze śpiewem i tańcem przez Polskę.  
0.45 Dziennik w języku polskim i angielskim.  
1.00 Z zapomnianych naszych pieśni.  
1.30 „Wieczór wśród gór”.  
2.00 Drogi gospodarcze i odbudowa Polski - pogadanka w języku angielskim.

WARSZAWA II (Mokotów)

14.00 Muzyka obładowa w wyk. Rozł. Katowickiej.  
14.50 Muzyka lekka (płyty).  
15.00 Wiadomości sportowe.  
15.05 Pare informacja.  
15.10 Koncert solistów.  
15.45 Życie kulturalne.  
16.00 Muzyka techniczna.  
17.00 Fragmenty małych znanych oper.  
18.00 Muzyka baletowa (płyty).  
21.00 Koncert muzyki Wolfganga A. Mozarta.  
Wykonawcy: Witold Mysłowski - baryton i Kwartet smyczkowy P. R.  
22.00 Muzyka baletowa - koncert popularny (płyty).  
23.55 Koncert rozrywkowy. Wykonawcy: Ork. Symf. Niemieckiej pod dyr. Eugeniusza Sontaga.

PROGRAM AUDYCJI POLSKICH STACJI KRÓTKOPALOWYCH

0.05 Ze śpiewem i tańcem przez Polskę.  
0.45 Dziennik w języku polskim i angielskim.  
1.00 Z zapomnianych naszych pieśni.  
1.30 „Wieczór wśród gór”.  
2.00 Drogi gospodarcze i odbudowa Polski - pogadanka w języku angielskim.

## Kotowania giełd warszawskich

GIEŁDA PIENIEŻNA

Dewizy: Holandia 243.50. Bruksela 110.95; Kopenhaga 113.05; Londyn 25.32; Nowy Jork (kabel) 5.32 (sło 127.10); Paryż 14.19; Praga 18.26; Sztokholm 130.50; Zurych 120.75.  
Pożyczki: 3 proc. prem. inwestycyjnej emisji 84.00; II -ej emisji 84.75; 4 proc. konsolidacyjna 66.75, 4 i pół proc. wewn. państw. 45.03; 5 proc. konwersyjna (po 100 z) 67.75; 3 proc. prem. inwest. seriowa I em. 72.75, II em. 94.00.  
Listy zastawne: 8 proc. ziemskie dolar. gwar. kupon 87.12; 4 i pół proc. ziemskie seria V 63.50 - 64.00; 5 proc. Warszawy 78.50 - 78.75; drobne 78.75 - 78.88; 4 i pół proc. Warszawy 75.00 - 74.50; 5 proc. Warszawy (1933 r.) 72.63 - 73.25; (po 1000 zł.) 73.75 (1936 r.) 71.50-72.00; 5 proc. Łodzi (1926 r.) 65.50.  
Akcie: Bank Polski 125.50; Bank

Zachodni 37.00; Warsz. Tow. Fabryk Cukru 35.50 - 36.00; Giełd 34.50; Lilpop 87.50 - 88.50; Starachowice 43.50; Zyrardów 59.50 - 60.00.

GIEŁDA ZBOŻOWA

Pszemica jednolitna 20.50 - 21.00. żyto 15.00 - 16.00, jęczmień 16.25 - 15.75; owies I st. 16.25 - 17.00; gryka 17.50-18.00; prosa 16.00-17.00; rzepak ozimy 44.00 - 44.50; wyka 18.00 - 18.50; groch polny 24.50-26.50, koniec biała 250 - 270, mąka pszenina gat. I 39.50 - 42.50, gat. II 30.50 - 32.50; żytnia gat. I 26.00 - 26.50, gat. II 15.00 - 15.50. żytnia razowa 20.00 - 20.50; otręby pszenne grube 10.25 - 10.75, średnie 9.50 - 10.00; mąki 9.50 - 10.00; żytnie 8.50 - 9.00, makuchy lne 19.50 - 20.00; makuchy rzepak 12.75 - 13.25; śrut soiowy 23.25 - 23.75, siano prasowane 7.25 - 7.75; słoma prasowana 4.25 - 4.75.

## Prenumeratę ABC

zamawiać można:

OSOBIŚCIE LUB PISEMNIEM w Kantorze ABC, Nowy Świat 15 m. 1.

TELEFONICZNIE 224-50 lub 309-32.

WPLATĘ PRENUMERATY skutecznie można:

OSOBIŚCIE w Kantorze ABC Nowy